



Nyhetsbrev – Uutiskirje

Tapahtumakalenteri Evenemangskalender

12.09 kl 18.00	Tuuletar
16.09 kl 17.30	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska
16.09 kl 19.00	Leffa suomeksi - Bio på finska
23.09 kl 19.00	Kirjailijahaastattelu Ali Jonasson - Författarträff Ali Jonasson
25.09 kl 16.00	Senioritreffit - Seniorträff
30.09 kl 17.30	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska
Vecka 40	Kansallisten vähemmistöjen viikko - Nationella minoriteters vecka
02.10 kl 17.30	Neuvonpito kansalliset vähemmistöt - Samråd nationella minoriteter
02.10 kl 19.00	Lyhytelokuvat Glöd - Kortfilmerna Glöd
03.10 kl 19.00	Meänkielinen elokuva - Film på meänkieli
04.10 kl 11.00	Työpaja Himmeli - Workshop Himmeli
14.10 kl 17.30	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska
14.10 kl 19.00	Leffa suomeksi - Bio på finska
25.10 kl 15.00	Sampo 60 vuotta/år
30.10 kl 16.00	Senioritreffit - Seniorträff

Enköpingsin ruotsinsuomalainen tulisielu

Kuka on sinusta tehnyt vähän enemmän suomen kielen ja kulttuurin eteen Enköpingissä? Tervetuloa nimeämään ehdokkaasi! Kunnan suomenkielen neuvonpitoryhmä valitsee tulisielun saamistamme ehdotuksista.

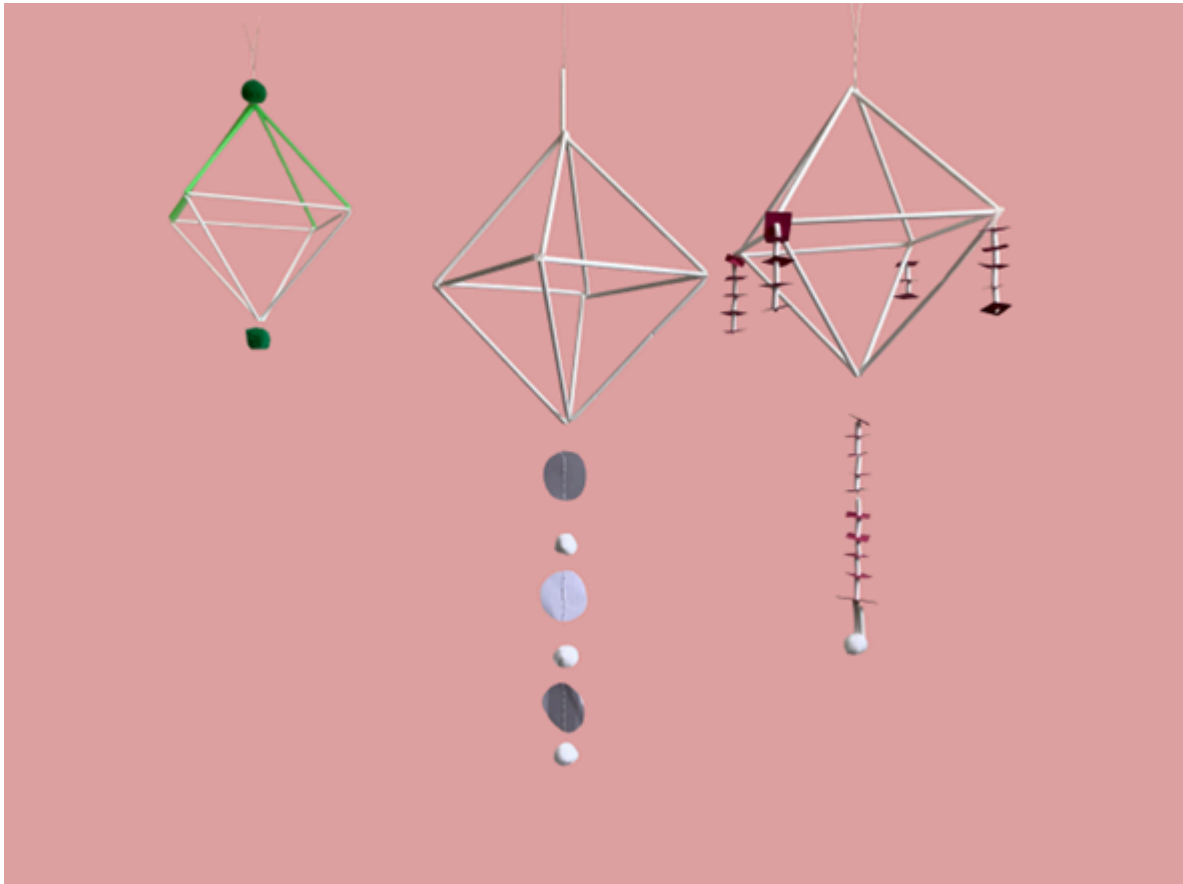
Lähetä ehdokkaasi sähköpostiin KFS@enkoping.se viimeistään 1. marraskuuta.

Enköpings sverigefinska eldsjäl

Vem tycker du har gjort lite extra för det finska språket och kulturen i Enköping? Välkommen att nominera ditt förslag! Det kommunala finska samrådet väljer eldsjälens av förslagen vi får.

Mejla ditt förslag till KFS@enkoping.se senast 1 november.

Lapsille ja nuorille Till barn och unga



Työpaja lapsille suomeksi ja ruotsiksi – tee oma himmelisi

Tervetuloa työpajaan, jossa lapset saavat luoda oman himmelinsä. Himmeli on suomalainen käsityötekniikka, jossa tehdään koriste-esineitä oljista.

Työpaja on kolme tuntinen ja sisältää paussin. Materiaali sisältyy ja tarjoamme pientä purtavaa.

Työpaja sopii suomenkielisille ja ruotsinkielisille 7–12 vuotiaille lapsille (alle 10 vuotiaille aikuisen mukana). Työpajaa vetää taiteilija Eila Väisänen.

Aika ja paikka:

4. lokakuuta kello 11.00 - 14.00

Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping

[Varaa paikkasi tästä, rajoitettu määrä paikkoja](#)

Workshop för barn på finska och svenska – gör din egen himmeli

Välkommen till en workshop där barnen får skapa sin egen himmeli. Himmeli är en finsk hantverksteknik för att göra prydnadsföremål av halm.

Workshopen pågår i tre timmar, inklusive paus. Material ingår och vi bjuder på enkelt fika.

Workshopen riktar sig till både finsktalande och svensktalande barn mellan 7–12 år (barn under 10 år med medföljande vuxen). Kursledare är konstnär Eila Väisänen.

Tid och plats:

4 oktober klockan 11.00 - 14.00

Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping

[Boka din plats här, begränsat antal platser](#)

Foto privat

Suomenkielisiä elokuvia

Finsk bio



Peluri – Kuolema on elävien ongelma

Peluri – Kuolema on elävien ongelma on kuolemanvakava komedia ystävydestä, heikkouksista, riippuvuudesta ja anteeksiannosta. Se koskettaa, naurattaa ja satuttaa - sekä auttaa ymmärtämään elämää sen eri sävyissä.

Ruumisautobisneksen halvimmat kuskit, Risto Kivi (Pekka Strang) ja Arto Niska (Jari Virman) ovat joutuneet tilanteeseen, jossa kaikki on mennyt pieleen; Risto on pelannut kotinsa ja perheensä ja Arto on saanut niskakipuja hoidattaessaan kuulla, ettei hänellä ole juurikaan aivoja. Voi siis kaikella syyllä todeta, että paremminkin on mennyt. Ystävyksillä ei käytännössä ole jäljellä muuta kuin työnsä. Sen parissa he hoitavat kaikkein likaisimmatkin

keikat. Hakevat junan alle murskautuneet ja koteihinsa mädäntyneet niiden viimeiseen lepopaikkaan. Kuten Risto osuvasti toteaa – kuolema on elävien ongelma. Sitä miesten elämässä riittää, mutta tästä huolimatta he pyrkivät uskomaan elämään. Vaikka toisella ei ole aivoja, eikä toisella sydäntä, yhdessä tilanne ei ole toivoton.

Asiat ottavat kuitenkin yllättävän suunnan ja Risto ja Arto alkavat pelaamaan uhkapeliä omalla hengellään. Sen jälkeen mikään ei ole ennallaan.

Aika ja paikka:

16. syyskuuta kello 19.00

Joar Blå, Ågatan 29

Vapaa sisäänpääsy. Ikäraja 15 vuotta.

Kieli: suomi.

Tekstaus: ruotsi

Bio på finska

Döden är de levandes problem är en gravallvarlig komedi om vänskap, svaghet, beroende och förlåtelse. Den berör, den roar och den gör ont – samt hjälper oss att förstå livet i alla dess olika nyanser.

Allt har gått åt skogen för likbilsbranschens lågprischaufförer Risto och Arto; Risto har spelat bort hem och familj och Arto har i samband med behandling av sin nacksmärta fått veta att han knappt har någon hjärna. I praktiken har de två polarna inget annat än sitt arbete, där de tar emot också de hemskaste uppdragen. Som Risto mycket träffande konstaterar – döden är de levandes problem. Och problem finns det gott om i männens liv, men trots det ta gör de sitt bästa för att hålla hoppet levande.

Saker och ting tar ändå en oväntad vändning när Risto och Arto börjar spela ett högt spel med sina liv som insats. Efter det är ingenting längre som förut.

Tid och plats:

16 september klockan 19.00

Joar Blå, Ågatan 29

Fritt inträde. Åldersgräns 15 år.

Språk: finska.

Textning: svenska

Foto Teemu Nikki

Ikärikkaille Till årsrika



Senioritapaaminen

Syyskuun treffeillä katsomme yhdessä suomalaisen draamakomedian Mestari Chen. Ja tietenkin nautimme kahvikupista ja kanelipullasta.

Aika ja paikka:

25. syyskuuta kello 16.00–18.00

Enköpings finska förening Sampo, Gesällgatan 15

Seniorträff

På september träffen ser vi tillsammans den finska drama komedin Master Chen. Och naturligtvis njuter vi av en kopp kaffe och kanelbulle.

Tid och plats:

25 september klockan 16.00–18.00

Enköpingsin suomalainen yhdistys Sampo, Gesällgatan 15

Foto: henny-kasa-LaCTAUJ2wug-unsplash

Vesiliikuntaa suomeksi

Kokoonnumme Pepparrotsbadetin kuntousaltaassa kello 10.00 ja treenaamme Lauri Pastuhovin johdolla tunnin altaan lämpimässä vedessä. Haluatko mukaan? Ota yhteyttä Lauriin puhelimitse 073-810 38 43.

Finskspråkigt friskvårdsbad

Vi samlas vid Pepparrotsbadets rehabbassäng klockan 10.00. Vi tränar en timme i bassängens varma vatten med Lauri Pastuhov, på finska. Vill du komma med? Ta kontakt med Lauri på telefon 073-810 38 43.

Kieli & kulttuuri

Språk & kultur



Kahvittelut suomeksi

Keskustelemme vapaamuotoisesti ajankohtaisista tapahtumista eri teemoilla ja autamme toinen toisiamme kehittämään kielitaitoamme. Tietysti me myös juomme kahvia yhdessä! Keskusteluryhmään osallistuminen on maksutonta ja siihen voi osallistua joko yksittäisiä tai useita kertoja lukukauden aikana.

Keskusteluryhmän vetäjä: Johanna Hongisto Grundström

Järjestäjät ovat Studieförbundet Vuxenskolan ja Enköpingin kunnan suomenkielen hallintoalue

Aika ja paikka:

Joka toinen tiistai, parillinen viikko kello 17.30–18.30

Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping

Jos sinulla on kysymyksiä, ota yhteyttä Johannaan puhelimitse 073–990 47 61

Tervetuloa!

Fika på finska

Vi samtalar under lättsamma former, om aktuella händelser utifrån olika teman och hjälper varandra att utvecklas i språket. Och så fikar vi såklart tillsammans! Aktiviteten är kostnadsfri och det går bra att delta vid enstaka eller flera tillfällen under terminens gång.

Samtalsledare är Johanna Hongisto Grundström. Aktiviteten arrangeras av Studieförbundet Vuxenskolan och Enköpings kommuns finska förvaltningsområde.

Tid och plats:

Varannan tisdag, jämna veckor klockan 17.30–18.30.

Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping.

Om du undrar något, kontakta Johanna på 073–990 47 61.

Varmt välkommen!



TUULETAR Suomesta Fjärdhundrabygdeniin

Perjantaina 12. syyskuuta kello 18.00
Bygdegården Altunagården

Konserttiliput:

50 kr/lippu alle 25 vuotiaille ja 150 kr/lippu muille

Varaa lippusi etukäteen lähettämällä tekstiviesti Åsalle numeroon 070-8796854

Hurja energia, laulajien uskomaton äänenkäyttö, iskevät beatbox-rytmit sekä omaperäiset sävellykset ja sanoitukset ovat hurmanneet Tuulettaren yleisöt ja kritiikot Suomessa ja maailmalla. Tuulettaren urbaanissa nykymusiikissa kuuluvat trip hop, taidepop, suomalainen ruonolauluperinne ja globaalit musiikilliset vaikutteet.

TUULETAR från Finland till Fjärdhundrabygden

Fredag den 12 september klockan 18.00
Bygdegården Altunagården

Förköp konsertbiljett:

50 kr/biljett upp till 25 år samt 26 år och äldre 150 kr/biljett

Förköp biljett genom att smsa Åsa 070-8796854

De fyra vokalisterna skapar ett ljudlandskap där beatbox-rytmer möter finsk poesitradition med internationella influenser. Tuuletar består av fyra kraftfulla sångare som förtrollar publiken med sin innerliga stämsång. I deras säregna crossover mellan folksång och streetkultur ryms både Kalevala, beatbox, sång, rap och dans.

Arrangörer/järjestäjät: Paddebo kulturförening, Altuna bygdegårdsförening, Enköpings kommun, Musik i Uppland och Studieförbundet Vuxenskolan Enköping



Enköpingin suomalainen yhdistys Sampo

Enköpings finska förening Sampo

Gesällgatan 15

Tapahtumat viikottain:

Ma klo 15.00 naisjaosto

Ti klo 13.00 Keppijumppa

Ti klo 14.00 Karaoke

To klo 18.00 Mieskerho

Su klo 17.00 Bingo

19.9. klo 18.00 Karaoketanssit

17.10. klo 18.00 Karaoketanssit

25.10. klo 15.00 Sampon 60-vuotisjuhlat (ennakkoilmoittautuminen)

21.11. klo 18.00 Karaoketanssit

29.11. Joulumyyjäiset torilla

Våra veckoaktiviteter:

Mån kl.15.00 Damavdelning

Tis kl.13.00 Käppgymnastik

Tis kl. 14.00 Karaoke

Tor kl. 18.00 Herravdelning

Sön kl. 17.00 Bingo

19.9 kl. 18.00 Karaokedans

17.10 kl. 18.00 Karaokedans

25.10 kl. 15.00 Sampos 60-årsfest (förhandsanmälan)

21.11 kl. 18.00 Karaokedans

29.11 Julmarknad på torget



Ruotsinkirkon suomenkielinen ohjelma Svenska kyrkans program på finska

Messu suomeksi Vårfrukirkossa - Mässa på finska i Vårfrukyrkan
26/10, 30/11 klo 13.30

Messu Bålstassa - Mässa i Bålsta
21/9, 9/11 klo 14.00

Lähdemme klo 13.00 kirkon talolta. Ilmoita Heidille jos lähdet mukaan: 0171-257 15.
Vi åker kl 13.00 från kyrkans hus. Ring Heidi om du åker med: 0171-257 15.

Kauneimmat joululaulut Vårfrukirkossa - Vackraste julsångerna i Vårfrukyrkan
20/12 Klo 16.00

Joulukirkko Vårfrukirkossa - Julkyrka i Vårfrukyrkan
25/12 klo 8.00

Kuoro - Kör
Torstaisin/torsdagar klo 16-17
Kyrkans hus, Västra ringgatan 9 (25/9, 30/10, 27/11 ei ole kuoroa/ingen kör)



Moi moi Enköping Facebook & Instagram

Seuraathan sivuamme Facebookissa? Olemme myös Instagramissa!
Sinne kokoamme mielenkiintoista tietoa ruotsinsuomalaisille, muun muassa haastattelemme mielenkiintoisia henkilöitä.

Du följer väl vår sida på Facebook? Där samlar vi intressant information om det sverigefinska. Bland annat intervjuar vi olika intressanta personer. Vi finns även på Instagram.



Kansallisten vähemmistöjen viikko 2025

29. syyskuuta - 5. lokakuuta järjestetään Kansallisten vähemmistöjen viikko, yhteistyössä Region Uppsalan ja läänin kuntien kanssa.

Viikon tarkoituksena on lisätä näkyvyyttä ja tietotaitoa Ruotsin tunnustetuista kansallisista vähemmistöistä: juutalaisista, romaneista, ruotsinsuomalaisista, torneonlaaksolaisista ja alkuperäiskansasta saameista ja heidän vähemmistökielistään. Viikon aikana järjestetään useita aktiviteetteja Enköpingsissä ja läänin kunnissa joihin voit osallistua.

Viikon aikana voit muun muassa ottaa osaa näyttelyistä, elokuvista, luennoista, kirjapöydistä, neuvonpidosta.

Lue lisää ruotsinkieliseltä nettisivulta:

[Upplev Enköping](#)

Nationella minoritetens vecka 2025

Den 29 september–5 oktober arrangeras Nationella minoritetens vecka. Veckan är ett samarbete med Region Uppsala och länets kommuner.

Syftet med veckan är att öka kunskapen om och synliggöra Sveriges erkända nationella minoriteter; judar, romer, sverigefinnar, tornedalingar och urfolket samer och deras minoritetsspråk. Under veckan arrangeras flera olika aktiviteter i Enköping och länets kommuner som du kan ta del av.

Under veckan kommer du kunna ta del av utställningar, filmer, föreläsningar, bokbord, dialoger och mycket mer.

Läs mer på webbplatsen:

[Upplev Enköping](#)

Kutsu vähemmistöneuvonpitoon

Enköpingsin kunta kutsuu avoimeen neuvonpitoon sinut, joka identifioi itsesi kansalliseksi vähemmistöksi: juutalaiseksi, romaniksi, saamelaiseksi, torneolaaksolaiseksi tai

ruotsinsuomalaiseksi. Tavoitteena on koota kokemuksia ja ajatuksia miten kunnan työtä kansallisten vähemmistöjen eteen voidaan kehittää. Neuvonpito tehdään ruotsiksi.

Aika ja paikka:

2. lokakuuta kello 17.30–18.30

Joar Blå, Ågatan 29, Enköping

Ilmoittaudu sähköpostilla irma.aalto@enkoping.se

Inbjudan till minoritetssamråd

Enköpings kommun bjuder in dig, som identifierar sig som nationell minoritet; som jude, rom, same, tornedaling eller sverigefinne, till ett öppet samråd. Syftet är att samla erfarenheter och tankar om hur kommunens arbete med nationella minoriteter kan utvecklas. Samrådet genomförs på svenska.

Tid och plats:

2 oktober klockan 17.30–18.30

Joar Blå, Ågatan 29, Enköping

Anmäl dig genom att mejla irma.aalto@enkoping.se

Suomen kielen hallintoalue Förvaltningsområde för finska språket

Yhteyshenkilö: Irma Aalto.

Puh. 0171–62 64 55

tai sähköpostitse: irma.aalto@enkoping.se

Seuraava neuvonpitoryhmän kokous on 17. marraskuuta. Jos haluat että ryhmä keskustelee jotakin asiaan olet tervetullut lähettämään sähköpostia koordinoija Irma Aallolle.

[Muistiinpanot viimeisestä neuvonpitoryhmän kokouksesta ovat täällä](#)

Kontaktperson på kommunen är Irma Aalto.

Telefon: 0171–62 64 55

E-post: irma.aalto@enkoping.se

Nästa samrådsmöte är 17 november. Om du har ett ärende du vill att vi tar upp i samrådet är du välkommen att skicka det på e-post till samordnare Irma Aalto.

[Minnesanteckningar från senaste samrådsmöte finns på kommunens webbplats](#)



[Klicka här för att läsa brevet i din webbläsare](#)

[Meddela oss här för att avregistrera din adress](#)